



مجموعه ۲۵۰ جمله کاربردی ترکی استانبولی



@zabanturki



zabanmaster.com

Bunu bana anlatabilir misin?

میشه اینو بهم توضیح بدی؟

Burası çok farklı

اینجا خیلی متفاوته

Merak etme

نگران نباش

Herkes biliyor

همه میدونن

Herşey hazır

همه چیز آمادس

İyi bir fikir

فکر جالبیه

Bunu seviyorum

من اینو دوستدارم

Bunu seviyor musun?

اینو دوستداری؟

Bana yardım edebilir misiniz?

میشه کمک کنید؟

Ben çabuk geliyorum.

من زود میام.

haklısınız

حق با شماست.

O çok ünlü

اون خیلی معروفه

Nasılsın?

حالت چگونه؟

işler nasıl gidiyor?

کار چگونه پیش میره؟

Acele et

عجله کن

Ben yemek yedim

من غذا خوردم

Sesini duyuyorum

من صداتو میشنوم

Sesini iyi duymuyorum

صداتو خوب نمیشنوم

Bunu nasıl kullanacağımı bilmiyorum

نمیدونم اینو چجوری استفاده کنم

Ondan hoşlanmıyorum.

من از اون خوشم نمیاد

Ben çok iyi konuşmuyorum.

من خیلی خوب صحبت نمیکنم

Ben anlamıyorum

من متوجه نمیشم

İngilizce biliyor musun?

انگلیسی بلدی؟

istemiyorum

نمیخوام



Onu istemiyordum

من اونو نمیخواستم

Sizi rahatsız etmek istemiyorum.

نمیخواهم اذیتتون کنم

Kendimi iyi hissetmiyorum

حالم خوب نیست

Saat altıda evden çıkacağım

من ساعت ۶ از خانه میزنم بیرون

Başım ağrıyor.

سر من درد می‌کند

Biliyorum

میدونم

Ben cüzdanımı kaybettim

من کیف پولمو گم کردم

Seni seviyorum

من دوست دارم

Kıyafetlerimi değiştirmem lazım.

من باید لباس‌هاو عوض کنم.

Eve gitmem lazım

من باید برم خونه

Ben bişey yemiyorum.

من چیزی نمیخورم

Tadı iyi

مزش خوبه

Bence çok iyi

بنظرم خیلی خوبه

Daha ucuz olduğunu düşünüyordum

فکر میکردم ارزان تر باشد

Şimdi yola çıkacaktım

من الان میخوامستم راه بیافتم

Yürüyüşe gidiyorum

میخوام برم قدم بزن

Yürüyerek gitmek istiyorum.

من میخوام پیاده برم

Yardıma ihtiyacın olursa söyle

اگر نیاز به کمک داشتی بهم بگو

Daha sonra seni ararım

من بعدا بهت زنگ میزنم

Daha sonra tekrar gelirim

من بعدا باز هم میام

Ben bunu alırım

من اینو بر میدارم

Beni durağa kadar götürür müsün?

منو تا ایستگاه میبری؟

Ben iranlıyım

من ایرانیم

Evimi temizliyorum

دارم خونمو تمیز میکنم.

Üşüyorum

سردمه

Seni almaya gelirim

ميام دنبالت

Çok mutluyum

خیلی خوشحالم

Çok sevindim

خیلی خوشحال شدم

Açım

گشتمه

Ben evliyim

من متاهلم

Çok yoğunum
من خیلی سرم شلوغه

Meşgul değilim
من سرم شلوغ نیست

Bugün işim yok
امروز کاری ندارم

Ben evli değilim
من متاهل نیستم

Ben henüz hazır değilim
من هنوز حاضر نیستم

Susuzum
تشنمه

Benim zamanım yok

من زمان ندارم

Bunlar yeter mi?

اینا کافیہ؟

Uzak mı?

خیلی دورہ؟

Ben iki gün oradaydım

من دو روز اونجا بودم

Duyduğuma göre güzel bir yer

شنیدم جای قشنگیہ

Hayatımda böyle bişey görmemiştim

تا حالا همچین چیزی ندیده بودم

Biraz lütfen

یکم لطفا

Bir saniye lütfen

یک لحظه لطفا

Dur bakayım

بزار چک کنم

Dur biraz düşüneyim

بزار یکم فکر کنم

..... hanım ile konuşabilir miyim?

میتونم با خانم صحبت کنم؟

Boş ver

بیخیال

İnşallah başka bir zamanda

ایشالا به فرصت دیگه

Hayır teşekkürler

نه مرسی

Başka bir şey istemiyorum

چیز دیگه ای نمیخوام

tabii

البته

Tamam – olsun

باشه

Lütfen buraya yazın

لطفا اینجا بنویسید

Bu adresi tarif eder misiniz?

این آدرس رو به من میگوید لطفا

Lütfen yazın

لطفا بنویسید

Gerçekten mi?

واقعاً؟؟

Burada değil.

اینجا نیست.

Sonra görüşürüz

بعداً میبینمت

Yarın görüşürüz

فردا میبینمت

Bu akşam görüşürüz

امشب میبینمت

Bunu çıkarır mısınız?

اینو میبرید بیرون

Bana söyleyin

به من بگید

Çok teşekkür ederim

خیلی ممنونم

Her şey için teşekkürler

بابت همه چیز ممنونم

iyi görünüyor

خوب بنظر میرسه

Çok kötü kokuyor

خیلی بوی بدی میدهد

Problem yok

مشکلی نیست

Bunlar doğru değil

این درست نیست

Onlar çok meşgul

اونها خیلی مشغولن

Bu çalışmıyor

این کار نمیکند

çok zor

خیلی سخته

Bana bir mesaj gönderir misin?

میشه به پیام برای من بفرستید؟

Sen çok güzelsin

تو خیلی زیبایی

Sen çok zekisin

تو خیلیباهوشی

Sana başarılar dilerim

واست آرزوی موفقیت میکنم

Doğum günün kutlu olsun

تولدت مبارک

İyi yolculuklar

سفر خوبی داشته باشی

Çok memnun oldum

خیلی خوشبختم

Beni arar mısın lütfen?

لطفاً به من زنگ بزن

زبان مستر

Bilet istiyorum

بلیت میخوام

Ne kadar mesafe var?

چقدر فاصله هست؟

Saat kaçta?

چه ساعتی؟

Görüşebilir miyiz?

میتونیم همدیگرو ببینیم؟

Tekrar eder misiniz lütfen?

میشه تکرار کنید لطفا؟

زبان مستر

Yeterince paran var mı?

به اندازه کافی پول داری؟

Bu ne anlama geliyor?

این چه معنی میده؟

Buradan hangi otobüs geçer?

کدوم اتوبوس از اینجا میگذره؟

Buradan oraya

از اینجا تا اونجا

Yetiştin mi? – geldin mi?

رسیدی؟

زبان مستر

Nasıl gidebilirim?

چطور میتونم برم؟

Elçiliğe gitmek istiyorum.

میخوام برم سفارت

Film nasıldı?

فیلم چطور بود؟

Bir şey sorabilir miyim?

میتونم به سوال بپرسم؟

Arayabilir miyim?

میتونم زنگ بزنم؟

زبان مستر

Telefon etmem lazım

من باید تماس بگیرم

Hemen gelirim

من همین الان میام

Bu hafta döneceğim

این هفته برمیگردم

Yarın gideceğim

من فردا دارم میرم

Bu senin mi?

این برای توئه؟

زبان مستر

Daha yavaş konuşabilir misiniz?

میشه آرام تر صحبت کنید؟

Havaalanına gitmek isityorum.

میخوام برم فرودگاه

Otobüs saat kaçta kalkıyor?

اتوبوس ساعت چند حرکت میکنه؟

Uçak saat kaçta kalkıyor?

هواپیما ساعت چند پرواز میکنه؟

Bu ne zaman oldu?

این کی اتفاق افتاده؟

زبان مستر

Ne zaman yetişiriz?

کی میرسیم؟

Yirmi dakika sonra

۲۰ دقیقه دیگر

Banka saat kaçta açılıyor?

بانک ساعت چند باز میشه؟

Banka saat kaçta kapanıyor?

بانک ساعت چند میبندد؟

Ne zaman gönderirsiniz?

کی میفرستید؟

زبان مستر

Lavabo nerede?

دستشویی کجاست؟

Neden olmaz?

چرا نمیشه؟

Hatırlatır mısınız lütfen?

میشه یادآوری کنی؟

Daha ucuz bir şey var mı?

چیز ارزون تری هست؟

Bunların fiyatı ne kadar?

قیمت اینا چند؟

زبان مستر

Ne kadar ödemem lazım?

چقدر باید پرداخت کنم؟

Benim sevgilim yok

من دوست دختر / پسر ندارم

Hesabı ben öderim

حساب و من پرداخت میکنم

Ben yirmi altı yaşındayım

من ۲۶ سالمه

Bunlar çok pahalı

اینا خیلی گرونه

زبان مستر

Burası çok kalabalık

اینجا خیلی شلوغه

Dolar kaç?

قیمت دلار چنده؟

Numaranız kaç?

شمارتون چنده؟

Nerede buluşalım?

کجا همدیگرو ببینیم؟

Hangisi daha iyi?

کدومش بهتره؟

زبان مستر

Saat kaçta buluşalım?

ساعت چند همدیگرو ببینیم؟

Buralarda iyi bir restoran var mı?

این طرفا رستوران خوب هست؟

Yürüyerek gidebilir miyiz?

میتونیم پیاده بریم؟

Otobüsle gidebilir miyim?

میتونیم با اتوبوس بریم؟

Üniversiteye gidiyordum.

داشتم میرفتم دانشگاه

زبان مستر

Haydi gidelim

بزن بریم.

Otelim yakın

هتل من نزدیکه.

Ben yalnızım

من تنهام.

Arkadaşlarımı bekliyorum

من منتظر دوستانم هستم.

Burada ATM var mı?

اینجا عابر بانک هست؟

زبان مستر

Kaçıncı katta?

طبقه چندم؟

Bu katta mı?

تو این طبقه است؟

İkinci katta

طبقه دوم

Dışarıda

در بیرون

Nereye gidiyorsun?

کجا داری میری؟

زبان مستر

Ben de gelebilir miyim?

من هم میتونم بیام؟

Nereye gitmek istiyorsun?

کجا میخوای بری؟

Beni götürebilir misin?

میشه منو ببری؟

Kimliğinizi görebilir miyim?

میتونم کارت شناساییتون رو ببینم؟

Pasaportunuzu görebilir miyim?

میتونم پاسپورتتون رو ببینم؟

زبان مستر

Deneyebilir miyim?

میتونم امتحان کنم؟

Bunu giyebilir miyim?

میتونم اینو بپوشم؟

Orada oturabilir miyiz?

میشه اونجا بشینیم؟

Sence olur mu?

بنظرت همیشه؟

Bu benim numaram

این شماره ی منه

زبان مستر

..... bey/hanım orada mı?

آقا/خانماونجاس؟

Benim iki çocuğum var

من دوتا بچه دارم

Mendil alabilir miyim?

دستمال همیشه بهمم بدید؟

Sana bir hediye vermek istiyorum

میخوام بهت یک هدیه بدم

Bir şey almak istiyorum

میخوام یک چیزی بخرم

زبان مستر

Ev kiralamak istiyorum

میخوام خونه اجاره کنم

Ev almak istiyorum

میخوام خونه بخرم

Göç etmek istiyorum

میخوام مهاجرت کنم

..... ile konuşmak istiyorum

میخوام با صحبت کنم

Sonra seni ararım

من بعدا بهت زنگ میزنم

زبان مستر

Cuma seni ararım

جمعه بهت زنگ میزنم

bana öğretebilir misin?

میشه به من یاد بدی؟

Ben sana öğretirim

من بهت یاد میدم

İngilizce bilen var mı?
کسی هست انگلیسی بدونه؟

Cep telefonum bozuk
من موبایلم خرابه

زبان مستر

Benim şarjım yok
من شارژ ندارم

Benim bakiyem yok
من شارژ پولی ندارم

Şarj aletini alabilir miyim?
شارژر رو بهم میدی؟

Şarj aletin var mı?

شارژر داری؟

Cep telefonunu kullanabilir miyim?

میتونم گوشیتو استفاده کنم؟

زبان مستر

İnternetini paylaşabilir misin lütfen?

میشه اینترنتتو به اشتراک بزاری؟

İnstagram'ın var mı?

تو اینستاگرام داری؟

Seni instagramda takip edebilir miyim?

میتونم تو اینستاگرام دنبالت کنم؟

Çalıştığın şirketin adı ne?
اسم شرکتی که کار میکنی چیه؟

Nerede çalışıyor?
کجا کار میکنه؟

زبان مستر

İşinden memnun musun?
از کارت راضی هستی؟

Ne zamandan beri orada çalışıyorsun?
چند وقت از اونجا کار میکنی؟

Evin nerede?
خونت کجاس؟

Eczane nerede?

داروخانه کجاس؟

O kim?

اون کیه؟

زبان مستر

Onu tanıyor musun?

اونو میشناسی؟

Kiminle konuşmak istiyorsun?

با کی میخوای صحبت کنی؟

Çay mı kahve mi?

چای یا قهوه؟

Bir şey içer misin?

چیزی مینوشی؟

Bu akşam zamanın var mı?

امشب زمان داری؟

زبان مستر

En kısa zamanda

در سریع ترین زمان ممکن

Akşam saat dokuzda

شب ساعت ۹

Sabah saat dokuzda

صبح ساعت ۹

Öğlen saat ikide

ظهر ساعت ۲

Yardımcı olabilir miyim?

میتونم کمک کنم؟

زبان مستر

Sabahlar erken uyanıyorum

صبح ها زود بیدار میشم

Akşamlar geç uyuyorum

شبها دیر میخوابم

Çok mu bekledin?

خیلی منتظر بودی؟

Ne kadar sürer?

چقدر زمان میبره؟

Hepsi ne kadar?

همش باهم چقدر میشه؟

زبان مستر

Yeterince param yok

من به اندازه کافی پول ندارم

Sadece bakıyorum

فقط دارم نگاه میکنم

Biz geç kaldık

ما دیر کردیم

Ben otobüsü kaçırdım

من اتوبوس رو از دست دادم

Ben uçağı kaçırdım

من هواپیما رو از دست دادم

زبان مستر

Giriş ne tarafta?

ورودی کدوم طرفه؟

Çıkış ne tarafta?

خروج کدوم طرفه؟

Bugün günlerden ne?

ببخشید امروز چه روزیه ؟

Pardon saat kaç?

ببخشید ساعت چنده؟

Saat kaçta başlıyor?

ساعت چند شروع میشه؟

زبان مستر

Saat kaçta bitiyor?

ساعت چند تموم میشه؟

Saat kaçta geliyor?

ساعت چند میاد؟

Saat kaçta gidiyor?

ساعت چند میره؟

Ne zaman dönüyorsun?

کی بر میگردی؟

Ne zaman geleyim?

کی بیام؟

زبان مستر

Ne zaman söyleyeyim?

کی بگم؟

Kime söyleyeyim?

به کی بگم؟

Nereye gideyim?

به کجا برم؟

Sonraki otobüs saat kaçta?

اتوبوس بعدی کیه؟

Sonraki durağın adı ne?

ایستگاه بعدی اسمش چیه؟

زبان مستر

Hangi istasyonda inmem lazım?

در کدام ایستگاه باید پیاده شوم؟

Müsait bir yerde iniyorum

در یک جای مساعد پیاده می‌شم

Benim kartım yok

من کارت ندارم

Nasıl kart alabilirim?
چجوری میتونم کارت بگیرم؟

Kapıyı açar mısınız?
در رو باز میکنید؟

زبان مستر

İnebilir miyim?
میتونم پیاده شم؟

Klimayı açar mısınız?
میشه کولر رو روشن کنید؟

Klimayı kapatır mısınız?
میشه کولر رو خاموش کنید؟

Burada sigara içebilir miyiz?

میشه اینجا سیگار بکشیم؟

Çakmağınız var mı?

فندک دارید؟

زبان مستر